

## Boletim

15 de outubro de 2015

### Sumário

1. Processo seletivo para Assistente Técnico de Comércio Exterior .....	1
2. Premiação “Odebrecht Award for Sustainable Development” .....	2
3. Consulado-Geral e Miami City Ballet promovem o <i>Ballet Beyond Borders</i> .....	2
4. Lançamento mundial da antologia “The Vigor of Brazilian Literature” .....	3
5. Exposição no museu The Wolfsonian tem como tema flora das Américas .....	3
6. Brazilian Voices – Apresentação do Concerto “Jazz & Samba” .....	4
7. Plataforma eleitoral “Título Net” ainda em fase de teste .....	4
8. Provas do CELPE-Bras acontecem nos dias 20, 21 e 22 de outubro .....	4
9. Informativo: Solicitação de Passaporte .....	5
10. Ouvidoria Consular .....	5

### 1. Processo seletivo para Assistente Técnico de Comércio Exterior

Encerram-se na próxima quarta-feira, 21 de outubro, as inscrições para processo seletivo para a vaga de Assistente Técnico de Comércio Exterior para prestação de serviços técnicos, administrativos ou de apoio ao Setor Econômico e de Promoção Comercial.

Entre os requisitos, é necessário ter diploma de formação de nível superior, possuir fluência nas línguas portuguesa e inglesa (falada e escrita), entre outros.

O candidato deverá cumprir regime de 40 horas semanais, de 9h até 18h, com uma hora de almoço, de segunda a sexta-feira. Para detalhes, acesse o Edital 10/2015

(<http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/Miami/pt-br/file/edital-ast-secom-2015.pdf> ).



## 2. Premiação “Odebrecht Award for Sustainable Development”

O Cônsul-Geral compareceu, no último 8 de outubro, a premiação "Odebrecht Award for Sustainable Development", organizada pelas filiais norte-americanas da Odebrecht e da Braskem. O prêmio da companhia brasileira é concedido a projetos universitários voltados à inovação tecnológica para o desenvolvimento sustentável. O evento, neste ano, foi realizado na principal casa de concertos de Miami, Adrienne Arsht Center for the Performing Arts, construída pela Odebrecht.

A competição, cuja primeira edição aconteceu em 2012, é aberta a estudantes de graduação e pós-graduação de todas as universidades credenciadas nos Estados Unidos. Projeto semelhante é oferecido, no Brasil, a universidades brasileiras.

Este ano, foram agraciados com o primeiro prêmio, estudantes da Universidade da Califórnia, campus de Riverside, cujo projeto desenvolveu filtros de baixo-custo para pequenos motores de combustão a óleo. A Universidade de Duke, da Carolina do Norte, conquistou o segundo lugar, com iniciativa para a reciclagem menos onerosa de determinados elementos químicos. Por fim, a Universidade da Califórnia, campus de Berkley, ficou com o terceiro prêmio, após apresentar projeto para a geração de energia elétrica a partir de ondas do mar.

## 3. Consulado-Geral e Miami City Ballet promovem o *Ballet Beyond Borders*

O Consulado Geral e o Miami City Ballet convidam para o evento *Ballet Beyond Borders*, no domingo, 25 de outubro, 14h, no Adrienne Arsht Center, em Miami.

A apresentação terá como principais atrações os bailarinos brasileiros do Miami City Ballet. Ao todo serão sete profissionais e doze estudantes recrutados em diversas cidades brasileiras, que se revezarão em cada uma das coreografias a serem apresentadas. No programa, três peças: o *pas de deux* de o *Lago dos Cisnes*, *Viscera* e *Fancy Free*.



A Coreografia *Viscera* é o mais novo trabalho do jovem coreógrafo inglês Liam Scarlett. A peça, concebida especificamente para o Miami City Ballet, explora a capacidade expressiva dos bailarinos, abrindo novos horizontes para a companhia.

Os ingressos podem ser adquiridos pelo site:

<http://www.arshtcenter.org/Tickets/Calendar/2015-2016-Season/Miami-City-Ballet/Program-I-Swan-Lake/>.

### **Serviço:**

*Ballet Beyond Borders*

25 de outubro – 14h

Adriane Arsht Center – Ziff Ballet Opera House (1300 Biscayne Boulevard, Miami)

Ingressos: De US\$ 20 a US\$ 99 (+ taxas).

#### 4. Lançamento mundial da antologia “The Vigor of Brazilian Literature”



Três dos mais representativos autores da moderna literatura brasileira estarão no lançamento mundial da antologia “The Vigor of Brazilian Literature” que acontecerá durante o “Boston Book Festival” no próximo 24 de outubro, 16h, no Boston Common Caver (40 Trinity Place). Entre eles, o Diplomata e escritor Alexandre Vidal Porto, ganhador do Prêmio Paraná de Literatura e autor do livro *Sergio Y. Vai à América*, seu trabalho é reconhecido como expoente da moderna escola urbana brasileira de ficção.

A antologia reúne, ainda, textos de outros 26 autores de prosa, de poesia, da literatura infanto-juvenil e de teatro. A coletânea abarca, assim, as múltiplas vozes da moderna literatura brasileira.

#### 5. Exposição no museu The Wolfsonian tem como tema flora das Américas



A flora da América do Sul e Central é o tema central da exposição Philodendron – From Pan-Latin Exotic to American Modern, que abre amanhã, 16 de outubro, no museu The Wolfsonian, em Miami Beach, com o apoio do Consulado-Geral.

A mostra apresenta como ocorreu a migração das plantas tropicais de seus ambientes nativos para os jardins e as casas da América do Norte e Europa. Reunindo objetos da Amazônia e do Caribe dos últimos três séculos, a exposição narra como este intercâmbio influenciou artes visuais, arquitetura, cinema e moda, com impactos na agricultura, medicina e indústria.

Entre as peças, trabalhos dos brasileiros Candido Portinari (1903 – 1962), Roberto Burle Marx (1909 – 1994), Paulo Werneck (1907 -1987), Claudia Jaguaribe e Francisco Brennand, além de desenhos do botânico austríaco Heinrich Wilhelm Schott (1794 – 1865) e do pintor francês Henri Matisse (1869 – 1954).

Serviço:

Philodendron – From Pan-Latin Exotic to American Modern

De 16 de outubro de 2015 a 28 de fevereiro de 2016

Endereço: The Wolfsonian–FIU ( 1001 Washington Avenue, Miami Beach, FL). Tel. (305) 531-1001

Horário: Segundas, terças e sábados, 10h –18h, quintas e sextas, 10h – 21h  
domingos, 12h – 18h

## 6. Brazilian Voices – Apresentação do Concerto “Jazz & Samba”

O Coral Brazilian Voices apresenta-se neste sábado, 17 de outubro, no Arts Garage em Delray Beach, o concerto “Jazz & Samba”.

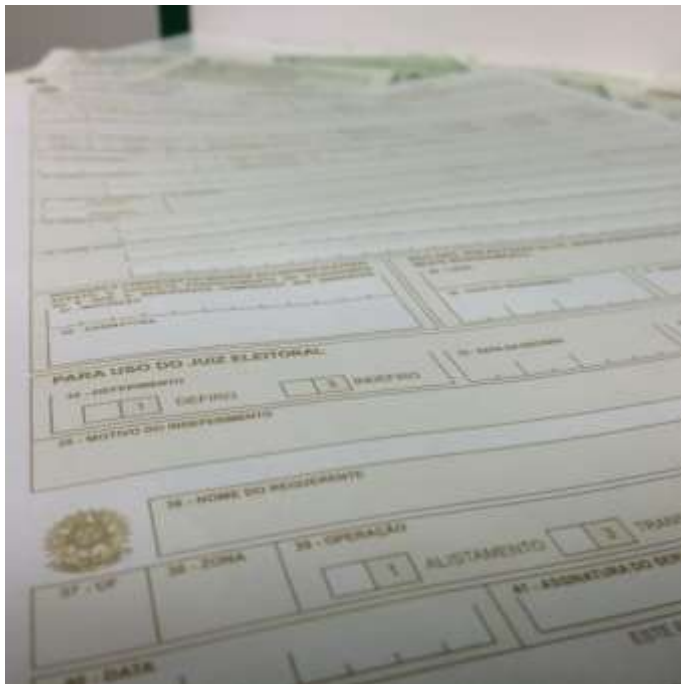
No repertório, canções que destacam os pontos fortes do grupo como a riqueza de harmonia e a apaixonada forma de reinterpretação de clássicos da Bossa Nova e do Samba.

Para mais informações, clique [aqui](#).



**Quando e onde:** Arts Garage  
180 NE 1st St, Delray Beach, FL 33444  
Sábado, 17 de outubro, a 20:00

## 7. Plataforma eleitoral “Título Net” ainda em fase de teste



O Cartório Eleitoral do Exterior iniciou os testes da plataforma “Título Net”. Quando em operação plena, será possível ao cidadão brasileiro residente no exterior dar início ao processo de alistamento eleitoral e de renovação do título de eleitor pela internet.

O Cartório Eleitoral, no entanto, verificou que alguns eleitores se estariam precipitando e, já nessa fase de testes, utilizando a plataforma eletrônica como se operacional estivesse. O Consulado-Geral esclarece que, nesses casos, os protocolos de atendimento gerados automaticamente pelo sistema não são

válidos e não ensejam o atendimento dos serviços solicitados.

## 8. Provas do CELPE-Bras acontecem nos dias 20, 21 e 22 de outubro



As provas da segunda edição de 2015 do exame CELPE-Bras serão realizadas entre os dias 20 e 22 de outubro. O edital que dispõe sobre as normas de inscrição, aplicação, correção e divulgação dos resultados do exame, foi publicado pelo INEP no Diário Oficial da União (DOU) no seguinte endereço:

[http://download.inep.gov.br/outras\\_acoes/celpe\\_bras/legislacao/2015/edital\\_n13\\_Celpe-Bras\\_2015.pdf](http://download.inep.gov.br/outras_acoes/celpe_bras/legislacao/2015/edital_n13_Celpe-Bras_2015.pdf)

O CELPE-Bras é o Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para Estrangeiros, desenvolvido e outorgado pelo Ministério da Educação (MEC), aplicado no Brasil e em outros países com o apoio do Ministério das Relações Exteriores (MRE).

O CELPE-Bras é o único certificado brasileiro de proficiência em português como língua estrangeira reconhecido oficialmente. Fora do Brasil, é aceito em instituições de ensino e firmas como comprovação de competência na língua portuguesa e, no país, é exigido pelas universidades para ingresso em cursos de graduação e em programas de pós-graduação.

## 9. Informativo: Solicitação de Passaporte



O Consulado-Geral ainda não foi informado sobre a data em que passará a ser emitido o novo passaporte brasileiro, com validade de 10 anos. Nesse sentido, o Consulado-Geral reitera a orientação para que os brasileiros na jurisdição que estejam com seus passaportes vencidos

ou a vencer para não esperarem até o lançamento do novo passaporte para renovar seu documento.

Para viajar é preciso estar com o seu passaporte dentro da data de validade. Antes de começar a planejar seu próximo destino, não deixe de verificar o seu documento de viagem. Caso precise renová-lo, programe-se para fazê-lo com uma antecedência de, pelo menos, um mês. Para facilitar o atendimento, o Consulado-Geral do Brasil em Miami possui página eletrônica com o passo-a-passo do que é necessário para a renovação do passaporte. A lista completa de documentos para o seu caso específico pode ser encontrada no endereço eletrônico: <http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/passaporte.xml>

## 10. Ouvidoria Consular



A Ouvidoria Consular do Ministério das Relações Exteriores é responsável pelo processamento de comentários, sugestões, elogios e críticas referentes a toda a atividade consular das repartições brasileiras no exterior - aí incluídos atendimento em geral, rede consular, assistência, processamento de documentação e demais atividades afins.

### Como contatar:

- Por e-mail: [ouvidoria.consular@itamaraty.gov.br](mailto:ouvidoria.consular@itamaraty.gov.br)
  - Por correio ou pessoalmente: na Ouvidoria Consular - Palácio do Itamaraty - Anexo I - Térreo Divisão de Assistência Consular - Esplanada dos Ministérios - Bloco "H"- Brasília/DF Brasil 70170-900.
  - Por telefone: (55) (61) 2030 8804/8805/9712/8803 (de 8:00 até 20:00 - horário de Brasília)
  - Por meio do preenchimento e entrega do Formulário de Opinião do Público.
- Para mais informações, clique [aqui](#) e leia a seção “Ouvidoria Consular”, na página do Consulado-Geral.